

# informAbano & Montegrotto

## 118

Periodico indipendente delle Terme Euganee

FARMACIA  
**MELTias**  
GIARRE

**APRE LA NUOVA  
FARMACIA MELTias GIARRE**

**10 OTTOBRE 2015**  
dalle ore 10:00

*inaugurazione ufficiale, presentazione della nuova struttura  
e tante novità da scoprire per tutta la famiglia*

**300m<sup>2</sup> dedicati alla salute e al benessere**

 **+30 posti per parcheggiare la tua auto** 

  
**SENZA  
GLUTINE**  
il più ampio reparto  
della zona  
con prodotti secchi  
e surgelati

  
**AREA  
BEAUTY**  
le migliori linee e gli  
specialisti del settore  
a disposizione per consigli  
e prove prodotto

  
**ANALISI  
CONSULENZE**  
crea con noi il tuo  
percorso di prevenzione  
i parametri principali  
di analisi del sangue  
e i test più avanzati

via Roveri 48, Giarre di Abano Terme \* tel. 049 812 164 \* [abano@farmaciemeltias.it](mailto:abano@farmaciemeltias.it)

**[www.farmaciemeltias.it](http://www.farmaciemeltias.it)**



**ABBASSARE LE TASSE  
PER SOSTENRE IL TERMALISMO**

**DAL 2000 LAVORIAMO PER SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE**



**Hai una casa da vendere o affittare?  
Stai cercando una casa da acquistare o affittare?**

*..vieni a trovarci e lasciati accompagnare dai nostri  
consulenti sulla strada della realizzazione dei tuoi sogni..*

Via Stella, 3 - ABANO TERME (PD) - Tel. 049 8601921 - Fax 049 7360202  
info@agenziaprontocasa.it www.agenziaprontocasa.it

## LOCAZIONI

### ABANO TERME:

In contesto signorile, adiacente alla zona pedonale, affittasi porzione di villa su un unico livello di 240 mq., con salone, cucina separata abitabile, 3 camere matrimoniali, 2 bagni, servizio, ripostiglio, posto auto coperto, ampio giardino. Arredata di cucina e armadi. Class. Energ. E - IPE 125,90 .



€. 1.250,00 Rif. 119

### ABANO TERME:

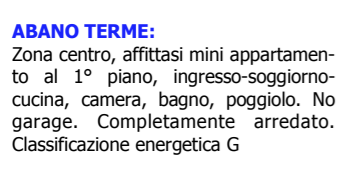
Vicinanze casa di cura affittasi mini appartamento al piano terra con ingresso indipendente, soggiorno-angolo cottura, camera, bagno, giardino privato, garage. Ottimo arredamento. Classi. Energ. in fase di elaborazione.



€. 550,00 Rif. 116

### MONTEGROTTO TERME

Affittasi porzione di bifamiliare disposta su due livelli composta da soggiorno, cucina, 4 camere, 2 bagni, garage, ampio giardino privato. Non arredata. Class. Ener. in fase di elaborazione. €. 700,00 Rif. 103



€. 450,00 Rif. 124

## COMMERCIALI

**ABANO TERME— Via IV Novembre**  
Vicinanze zona pedonale affittasi negozio al piano terra di 75 mq. ca con vetrina, bagno e antibagno, ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Class. Ener. in fase di elaborazione.



€. 500,00 Rif. 202

**ABANO TERME-VIA G. MALACHIN**  
Affittasi STORICO negozio fronte strada di mq. 70, con 2 ampie vetrine, 2 ingressi, parcheggio privato. Possibilità di affittare l'immobile anche ad uso magazzino/locale di deposito. Classificazione energetica G



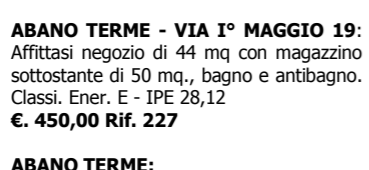
€. 500,00 Rif. 225

**ABANO TERME—VIA U. D'ITALIA 1:**  
Affittasi negozio fronte strada di mq. 65, piccolo soppalco comunicante, magazzino interrato di mq. 30, bagno con antibagno, piazzale di proprietà di ca. mq. 100. Class. Energ. G.



€. 700,00 Rif. 258

**ABANO TERME:**  
Zona Municipio affittasi negozio di 65 mq. circa, 2 vetrine, bagno e antibagno, magazzino. Posto auto per carico e scarico. Riscaldamento con pompa di calore aria fredda e calda. Cl. Energ. G - IPE 352,00 €. 700,00 Rif. 256



**ABANO TERME - VIA I° MAGGIO 19:**  
Affittasi negozio di 44 mq con magazzino sottostante di 50 mq., bagno e antibagno. Classi. Ener. E - IPE 28,12 €. 450,00 Rif. 227



€. 2.000,00 Rif. 220

## VENDITE

**ABANO TERME:**  
Quartiere residenziale, comodo ai servizi, vendesi villetta a schiera con ingresso indipendente, soggiorno, cucina separata abitabile, 3 camere, 2 bagni, lavanderia, 4 poggianti, taverna, giardino privato. Classi. Energ. E - IPE 127,60.



€. 219.000,00 Rif. 301

### ABANO TERME

Quartiere San Lorenzo vendesi bifamiliare intera in verticale. Prima porzione composta da ingresso indipendente, soggiorno, cucina separata, bagno; primo piano 2 camere matrimoniali, stanza, bagno finestrato, poggiolo, posto auto e scoperto privato. La stessa viene venduta libera.

Seconda porzione composta da ingresso indipendente, soggiorno, cucinotto, 2 camere matrimoniali, bagno, garage, scoperto privato. Locata ad euro 5.400,00 annui. Class. F - IPE 227,30



€. 150.000,00 Rif. 349

### ABANO TERME

Vicinanze zona pedonale, vendesi villetta indipendente in fase di costruzione di mq. 200 ca. su 2 livelli con ingresso indipendente, ampio salone-sala da pranzo, cucina abitabile, bagno e garage comunicante; al piano superiore 4 camere, 2 bagni. Giardino privato. Finiture esclusive, riscaldamento a pavimento con impianto fotovoltaico, aria condizionata, impianto d'allarme, vetri antisfondamento. Classificazione energetica A - IPE 17,50 kwh/m2 annui. Possibilità di scegliere le finiture interne. NO IVA.

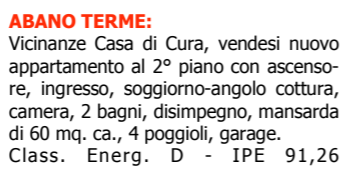
**VALUTIAMO ANCHE PERMUTA.**



€. 390.000,00 Rif. 328

### ABANO TERME

Zona centrale, vendesi appartamento su 2 livelli, ingresso, salotto, cucina separata abitabile, 2 camere, bagno, 2 poggianti; al piano superiore, camera, studio, bagno. Garage al piano terra. Class. Ener. E - IPE 106,43 €. 185.000,00 Rif. 302



€. 265.000,00 Rif. 333

### ABANO TERME

In palazzina di poche unità, vendesi appartamento al 3° piano con ascensore, ampio soggiorno-cucina, 2 camere, bagno, garage. Cl. Ener. in fase di elab.



€. 105.000,00 Rif. 335

### ABANO TERME:

Zona San Lorenzo, comoda a tutti i servizi, vendesi appartamento di ampie metrature al 3° e ultimo piano su palazzina di 6 unità, con ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni di cui uno con lavanderia, poggiolo, ripostiglio, garage. L'appartamento è fornito di ascensore.

Class. Energ. F - IPE 183,30 €. 158.000,00 Rif. 311

### ABANO TERME:-Q.re San Lorenzo

**OTTIMO PER INVESTIMENTO!** In posizione centrale comoda a tutti i mezzi di trasporto e servizi, proponiamo in vendita ampio appartamento di mq. 100 al 2° piano con ascensore composto da ingresso, soggiorno, cucina separata abitabile, 3 camere, 2 bagni, poggiolo, garage. Locato ad €. 7.200,00 annui compreso di spese condominiali. Contratto di locazione consolidato. Class. Energ. G. €. 85.000,00 Rif. 303

### ABANO TERME

In quartiere signorile proponiamo in vendita mini appartamento su piccola palazzina di sole 4 unità composto da soggiorno con cottura, camera matrimoniale, disimpegno, bagno finestrato con vasca idromassaggio. Completano la proprietà scoperto privato, garage, aria condizionata, impianto d'allarme. Possibilità di acquistare un ulteriore posto auto. Cl. Energ. in fase di elab. €. 139.000,00 Rif. 321

### ABANO TERME:

Vendesi casa singola di 330 mq. su lotto di terreno di mq. 600 ca. con ampi spazi abitativi; ingresso, salone con caminetto, cucina, camera, bagno. Al piano superiore 3 camere matrimoniali e doppi servizi. Nel seminterrato taverna con camino, studio, bagno, sauna, lavanderia, garage doppio. Recentemente ristrutturata. Classi. Energ. in fase di elaborazione.



Informazioni in ufficio Rif. 355

### MONTEGROTTO TERME:

Zona centralissima comoda a tutti i servizi, vendesi porzione di casa con ingresso indipendente, disimpegno e lavanderia; primo piano salone-cucina, 3 camere, bagno, ripostiglio, poggiolo, terrazza abitabile; piano superiore sottotetto. Scoperto privato di mq. 100 ca. e garage doppio al piano terra. La porzione immobiliare viene venduta con contratto di locazione consolidato ad €. 8.400,00 annui. Class. Energ. in fase di elab.



€. 200.000,00 Rif. 411



MARCCAIN Abano Terme Piazza della Repubblica, 14

# “IL FATTO NON SUSSISTE” IL DR. SANNITO ASSOLTO CON FORMULA PIENA



tradizione delle Farmacie Meltias, sarà il fiore all'occhiello della rinnovata Farmacia Meltias e risulterà essere il nuovo punto di riferimento di tutto il bacino termale per i pazienti celiaci e non solo.

Il dr. Sannito ha voluto ricordare, con una punta di commozone, il suo “primo amore” la Farmacia Santa Maria, sottolineando che l'importanza dell'investimento fatto è volto principalmente a ringraziare la clientela per la fedeltà dimostrata in tutti questi anni di onesto e corretto lavoro.

Il dr. Roberto Sannito ha voluto poi elogiare l'attuale direttore dr. Christian Padoan e lo staff per il loro grande impegno riuscendo a mantenere intatto l'elevato profilo di professionalità ed umanità che ha caratterizzato da sempre la Farmacia Sannito.

*“ASSOLTO  
con formula piena  
il dr. Roberto Sannito  
titolare della farmacia  
S. Maria di Giarre.  
Un calvario durato 5  
anni durante il quale  
ha dovuto difendersi  
da gravi imputazioni  
rilevatesi poi  
infondate”*

Grande festa per la cittadinanza di Giarre Sabato 10 ottobre prossimo all'inaugurazione della rinnovata Farmacia Meltias, già Farmacia Dr. Roberto Sannito, da lui acquisita nel 2000 ed ora facente parte del Gruppo Meltias, gruppo tra i primi network farmaceutici privati d'Italia, del quale il dr. Sannito è uno dei due soci fondatori.

La “nuova” Farmacia Meltias si svilupperà su una superficie totale di più di 300 mq, permettendo, quindi, l'ampliamento sia dell'offerta commerciale sia dei servizi rivolti alla persona, con l'inserimento di nuove figure professionali, che oggi possono affiancare la figura del farmacista, come osteopata, nutrizionista, fisioterapista e psicologo.

L'apertura del reparto celiachia, come da



Nelle parole del dr. Sannito non è mancata una punta di amarezza nel rammentare gli ostacoli incontrati negli anni di duro lavoro sia come farmacista che come imprenditore per creare un gruppo che oggi conta più di 50 professionisti.

In particolare ha ricordato la vicenda che dal 2008 al 2014 lo ha visto subire una imputazione, per lui offensiva e denigratoria, riguardante presunte irregolarità sulla prescrizione di farmaci. Sei anni di sofferenze culminati nella sentenza del 29 settembre 2014 del Tribunale di Padova che, senza ogni ombra di dubbio, ha assolto con il massimo grado di giudizio (formula piena) il dr. Roberto Sannito perché il fatto non sussiste, spazzando via tutte le cattiverie e maldicenze subite negli anni.

Abbiamo voluto ricordare questa vicenda, con lieto fine, come il trionfo della verità, quella verità che ha riportato il dr. Sannito nella giusta luce di persona per bene e di serio e corretto professionista prezioso per la nostra comunità.

Redazione informAbano



## LA COMPETENZA IN POLITICA E' IMPORTANTE?

Non basta essere incensurati, bisogna anche essere responsabili e competenti. Penso infatti che l'essere onesti, seppur virtù sempre più rara, non sia garanzia sufficiente per essere dei buoni politici o dei buoni amministratori: l'onestà, l'ho

ribadito in un precedente articolo, è la precondizione fondamentale per ogni attività (anche per fare i medici, i giornalisti, gli amministratori di condominio, etc.) ma poi ci vorrebbero competenze specifiche. Da un po' di tempo quando si parla di politici i concetti di competenza e preparazione sembrano aver perso importanza davanti al mito dell'uomo comune, all'elogio continuo del semplice cittadino che per il solo fatto di essere stato più o meno estraneo al potere è migliore. I danni che possono fare i ladri sono enormi ma anche gli incapaci vengono raramente presi in considerazione nella loro reale pericolosità. La competenza per altro ha implicazioni non solo con la conoscenza, ma anche con l'etica e la politica. È parte del sistema delle regole dello Stato di diritto e della democrazia ed è intimamente legata a ogni forma di governo della città che voglia ancora dirsi razionale, avere cura del bene comune, e porsi obiettivi a lungo termine. Negli ultimi tempi sembra che politica istituzionale si sia svuotata di qualsiasi competenza, preferendo coloro che portano i voti, i numeri, a coloro che conoscono i meccanismi economici e sociali

*“Non capisce, ma  
non capisce con  
grande autorità  
e competenza”*

del territorio da amministrare. Abbiamo, da una parte, i “politicanti”, un'evoluzione dei portaborse dei vecchi statisti, dall'altra i dilettanti allo sbaraglio che cavalcano il neopopulismo movimentista. I primi conoscono i meccanismi della politica di massa e la “pancia” degli elettori a cui sempre più si rivolgono con discutibili slogan, i secondi non hanno alcuna cultura politica e si affidano unicamente alla improvvisazione con esiti spesso patetici. Per questo dovremmo votare guardando alle reali capacità dei candidati ed ai legami con il territorio. Non penso però che lo si debba fare attraverso un esame, la democrazia non può prevedere una commissione esaminatrice, questo esautorebbe i diritti dei cittadini. I commissari d'esame siamo noi, e, quando entreremo nell'urna, non dovremmo mai dimenticarci quale sarà il compito che dovremo esercitare. Una ultima annotazione sulla competenza in materia di bilancio del nostro comune: abbiamo da più parti letto che si potrebbe verificare il caso che venga sfiorato il patto di stabilità interno. Il patto di stabilità è il sistema di regole che identifica i vincoli alla finanza delle Regioni e degli enti locali, determinandone singolarmente gli obiettivi programmatici. Esprime i risultati di bilancio degli enti territoriali e consente il controllo annuale dell'indebitamento netto delle Regioni e degli enti locali.



Per quanto sia uno strumento per certi versi farraginoso e sicuramente migliorabile, il comune che dovesse risultare inadempiente andrebbe incontro alle seguenti sanzioni:

- a) riduzione del Fondo di solidarietà in misura pari alla differenza tra il risultato registrato e l'obiettivo programmatico predeterminato;
  - b) divieto di impegnare spese correnti in misura superiore all'importo annuale medio dei corrispondenti impegni effettuati nell'ultimo triennio;
  - c) l'Ente Locale non può ricorrere all'indebitamento per gli investimenti;
  - d) l'Ente Locale non può procedere ad assunzioni di personale a qualsiasi titolo;
- Alla luce di quanto sopra può un buon amministratore rischiare di sfiorare il patto di stabilità di un comune? Poiché abbiamo sentito dire da qualcuno che “sfiorare il patto di stabilità è un dovere” verrebbe da dire con Leo Longanesi. “Non capisce, ma non capisce con grande autorità e competenza”.

Aldo Francisci  
Presidente del movimento  
con la GENTE per la GENTE



noi sempre  
al tuo fianco



APERTO  
ANCHE  
AGOSTO

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA  
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE

PEDODONZIA  
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

STATALE  
ADRIATICA, 189  
STRADA BATTAGLIA  
ALBIGNASEGO

Telefono  
049  
8622092  
349 6681898

Studio Dentistico  
Dott.ssa Alice Marcato  
ISCR. ALBO N. 1546

STUDIO  
DENTISTICO

PER URGENZE  
349 6681898

informAbano & Montegrotto



www.informabano.it  
redazione@informabano.it  
Periodico indipendente delle Terme Euganee  
Anno XXI - 2015 - n. 118 settembre 2015  
Editore Aldo Francisci  
Direttore Responsabile Aldo Francisci  
Hanno collaborato a questo numero  
Bruno Fabbri - Vanessa Ferrati - Alice Marcato  
Monia Sorgato - Antonio Zanon - Giuseppe Manzo  
Michela De Salvadori - Nicole Khoury - Christian Padoan  
Valentina Pasotto - Rosanna Gottardo - Laura Curtarello  
Carolina Capriolo - Movimento «con la GENTE per la GENTE»  
Associazione Culturale «Amici del Libro e delle Arti»  
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore  
Foto Digit Lachina - Agenzia fotografica Piran  
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione  
redazione@informabano.it  
PUBBLICITA' cell. 349 0808404  
Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.

Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982  
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche

dove cucina e stile si uniscono



la Scala

via Marzia 33  
Abano Terme  
T 049 8630306 - 380 3468525  
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare

Da 35 anni ci prendiamo cura della tua auto.

Vetture sostitutive gratuite

Ritiro e riconsegna auto a domicilio

Gestione completa del sinistro con tutte le compagnie assicurative senza alcun anticipo di spesa

Convenzionata con tutte le compagnie di Leasing e di noleggio auto

Lettura fotospettrometrica del colore e garanzia sulla vernice

Specializzati in danni da grandine

Sostituzione cristalli

Specializzati in scocche di alluminio

Officina, Elettrauto, Gommista interna

Servizio multimarche

Riparazione auto sportive e restauro auto d'epoca



CERTIFICATA  
UNI EN ISO 9001

PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE  
AZIENDA CERTIFICATA ALL'IMPATTO  
AMBIENTALE UNI EN ISO 14001



Soccorso stradale  
24h su 24h



OFFICINA VOLKSWAGEN

V.LE DELL'ARTIGIANATO VIC.II, 4 35036 MONTEGROTTO TERME - PD  
TEL. 049.794955 FAX 049.8910585  
carrozzeriagalletto@protec.it www.galletto-flli.it

il Caso

## ABBASSARE LE TASSE PER **SOSTENERE** IL **TERMALISMO**



e imprese» Si comprende allora perché il raddoppio della tassa di soggiorno, l'aumento dell'aliquota IMU dall'attuale 0,76% allo 0,88% con valore addirittura retroattivo per le aziende, l'incremento della tassa di asporto rifiuti del 6,5 % per i cittadini abbiano di fatto sollevato un coro di critiche unanime:

La **Assoalbergatori**: Quanto viene versato dagli imprenditori a volte anche in maniera iniqua, come nel caso dei 2 milioni circa di tassa di soggiorno triplicata e del doppio pagamento dello scarico acque, è utile a tappare i buchi di bilancio e mai destinato a iniziative in linea con la vocazione turistico-termale del territorio per la quale tanti sacrifici sono fatti da lavoratori, commercianti, artigiani ed imprenditori. La mancanza di programmazione in capo all'ente pubblico e l'assenza di dialogo tra chi rappresenta l'economia locale e chi amministra il territorio, peraltro proprio ora che si imporrebbe un tavolo di concertazione pubblico-privato, sta dando inizio alla conta dei danni. Non solo un provvedimento di questo genere applicato retroattivamente è immorale, ingiustificato ed intollerabile, ma dimostra la totale incapacità di questa Amministrazione a programmare, a preparare bilanci preventivi, anche alla luce degli svariati milioni di euro di avanzo bloccati dal patto di stabilità

*“Necessita una  
“drastica” riduzione  
del carico fiscale  
che garantisca  
investimenti e livelli  
occupazionali”*

L'**Ascom**: una parte importante del territorio, che ha un ruolo economico fondamentale, si vede aumentare l'odiosa Imu; e si accresce così lo stato d'ansia di molti imprenditori che faticano a rimanere competitivi sul mercato. I margini sempre più ridotti spingono le imprese in molti casi

ad indebitarsi per non essere costrette a licenziare i propri collaboratori.

Mentre le amministrazioni di tutti gli altri comuni pensano all'economia del proprio paese con iniziative di spending review, invece che pensare al rilancio dell'occupazione, alla crescita ed agli investimenti, appare ormai chiaro che la scelta amministrativa di Abano sia quella di andare “contro” l'economia del territorio. Ma come si fa a non comprendere che la vocazione turistico-termale è la vera identità della città, e che affossarla significa correre il rischio di diventare la periferia di Padova? Come è possibile non comprendere la necessità di un tavolo di concertazione tra categorie economiche ed amministrazione per risollevere l'economia attraverso una “drastica” riduzione del carico fiscale che garantisca investimenti e livelli occupazionali? Abbiamo sentito dire: datemi due mandati e farò tutto: speriamo di no! Abano merita di meglio...

**Bruno Fabbri**



COSTRUZIONI METALLICHE  
**BACCARIN** S.N.C.

FABBRO  
SERRAMENTI IN ALLUMINIO  
CARPENTERIA - STAMPAGGIO  
RECINZIONI IN FERRO BATTUTO  
E COMPONENTI

Tel. fax 049 812154

Via Tito Livio, 82a  
ABANO TERME

baccarin.snc@alice.it

# Eccellenze aponensi

A cura di Aldo Francisci redazione@informabano.it



## IL CAFFÈ MARTINO DI ABANO



*“Qui vengono tostati esclusivamente freschi i migliori chicchi di caffè del mondo in un gioco di miscele Arabica quali Brasile, Costa Rica, Guatemala, Colombia e Tanzania”*

Non c'è aponense, turista o passante che almeno una volta non si sia soffermato nella torrefazione artigianale caffè MARTINO di Via Configliachi, 2/A e ne abbia degustato il delicato aroma del suo Caffè.

E' dal 1971 infatti, che grazie alla passione per il caffè di Giuseppe Martino, vengono qui tostati esclusivamente freschi i migliori chicchi di caffè del mondo in un gioco di miscele Arabica quali, Brasile, Costa Rica, Guatemala, Colombia e Tanzania.

Dal 1981 il figlio Antonio, formatosi alla scuola del padre, diventa il tostatore di qualità dell'azienda familiare.

Nel 1990 il caffè MARTINO si aggiudicò il prestigioso riconoscimento del Leon d'Oro, un

ambito premio che in pochi danno in Italia per l'eccellenza dei loro prodotti artigianali, e già nel 1992 è stato considerato ottimo, col massimo dei voti, dal CQR (Controllo Qualità e Ricerca di Trieste).

Va ricordato che questo eccellente caffè ha una fra le più basse percentuali di caffeina d'Italia (ca 1,11%) che ci può indurre “a cuor leggero” a non rinunciare mai a “na tazzulella 'e caffè”. Chi entrava infatti nella torrefazione e aveva la fortuna di incontrare Giuseppe non poteva non essere incantato dalla descrizione delle sue miscele e della storia del suo caffè.

Nel 2008 a Giuseppe Martino, un mese prima che venisse a mancare, è stato conferito il premio “CITTADINO DELLE TERME” dalla Città di Abano Terme e dal “Thermal World Forum International.

A tutt'oggi la torrefazione viene gestita dal figlio Antonio che, con diverso brio, continua il lavoro del padre non sottraendosi anche all'invenzione di nuove miscele.

Chi volesse acquistare le miscele caffè MARTINO (famiglie, bar, ristoranti, alberghi) può recarsi nella torrefazione di via Configliachi 2/A, e a breve anche in via Santuario 4 a

caffè MARTINO dal 1971

TORREFAZIONE ARTIGIANALE  
ABANO TERME  
www.torrefazionecaffemartino.it



Monteortone con l'apertura del nuovo punto vendita delle Terme Euganee: una gradevole sorpresa che renderà lieti clienti vecchi e nuovi.

**SPANK E' SCOMPARSO IN QUARTIERE SAN LORENZO AD ABANO**

**OFFRESI BUONA RICOMPENSA CONTATTATEMI AL 347 1262897**



## Le realtà del territorio

A cura di Bruno Fabbri redazione@informabano.it

## PROGETTO CERNOBYL



Riceviamo e pubblichiamo

Giovedì 28 maggio 2015 si è concluso con una visita al Planetario di Padova e un saluto ai genitori in musica un anno scolastico molto particolare per un gruppo di bambini dai sette ai tredici anni facenti parte del progetto “Cammina con noi”, voluto, sostenuto ed organizzato dall'Associazione “Progetto Cernobyl” O.N.L.U.S. di Abano Terme.

Il Progetto “Cammina con noi” esiste ed è funzionante già da tre anni ed è stato pensato dall'Associazione in collaborazione con il Comune di Abano Terme, l'Istituto Comprensivo “Vittorino da Feltre” e la Parrocchia di San Lorenzo, nell'autunno 2012, per offrire un aiuto concreto a bambini della scuola primaria del territorio aponense in difficoltà di vario genere, non esclusivamente didattiche dunque, ma anche ambientali, relazionali, socio-economiche.

La Parrocchia di San Lorenzo ha messo a disposizione i locali necessari presso il Patronato; lo “staff”, formato da insegnanti in pensione e non e da membri dell'Associazione, ha cercato di creare un ambiente familiare che fungesse da

luogo di aggregazione positiva per bambini con caratteristiche ed esigenze differenti tra loro.

Il progetto ha previsto due incontri settimanali, di tre ore ciascuno, così suddivise: accoglienza e condivisione di idee e difficoltà (attraverso conversazioni, letture, drammatizzazioni...), poi assistenza, sostegno, rinforzo ed approfondimento nello svolgimento dei compiti, anche con interventi specialistici di una logopedista, a seguire, dopo una pausa ricreativa con merenda, laboratori di creatività volti ad acquisire abilità manuali, informatiche (che si sono potuti attuare grazie all'acquisto di quattro computer da parte dell'Associazione) con l'assistenza di figure esperte.

Inoltre sono stati attivati un laboratorio di psicomotricità ed uno di Kung Fu Panda, grazie ai quali gli alunni hanno potuto completare il loro percorso formativo con un approccio totale alla soluzione dei loro problemi.

Come dice una canzone, il cui testo è stato elaborato dai ragazzi “La scuola più bella sapete dov'è in via Pio X numero tre!”

E' una scommessa in cui l'Associazione “ProgettoCernobyl” continua a credere.

**Associazione PROGETTO CERNOBYL ONLUS**

Via Longhena 10 - Abano Terme

Tel/Fax 049 8601523

www.progettocernobyl.org

ass.progettocernobyl@libero.it



NUOVA APERTURA **PRIMO RISTORANTE**  
**SUSHI ABANO**

**YI SUSHI**  
**RISTORANTE GIAPPONESE**

VIA MONTEORTONE, 30 (ANGOLO VIA MONTE RICCO) • ABANO TERME (PD)

TEL. 049 8668182 • CELL. 333 8693333 • WWW.YISUSHI.IT

**L.S.C. Cia de Corti**

Tipico negozio di salumi e formaggi

Viale delle Terme, 73 - 35031 Abano Terme (PD)

Tel. e Fax 049.8611172 • Cell. 328 8839505

e-mail: cadecorti\_at@libero.it



# Piccoli grandi eventi

## ALICE E CHIARA COMPAGNO CAMPIONESSE PER CASO. LE GEMELLE VINCONO IL TITOLO ITALIANO, MA PRATICANO NUOTO E RITMICA.

ALICE DELLE MERAVIGLIE: Dieci anni, in quattro giorni ha vinto i Giochi della gioventù e poi si è ripetuta alla Paltana nel trofeo Città di Padova. E la gemella Chiara non è da meno.

Prima vince i Giochi della gioventù nel tiro con l'arco e solo qualche giorno dopo, tocca il bordo per prima nella gara dei 50 dorso al trofeo Città di Padova. Alice aggiunge un'altra vittoria a quella che sta diventando una collezione di trofei. E il bello è che lei ha solo 10 anni. Ricapitolando: Alice Compagno si presenta in gara nella fase nazionale Giovanissimi dei Giochi della gioventù (denominati trofeo Pinocchio), per gli Arcieri Sagittario del Veneto di Pernumia, a Rimini. Totalizza 452 punti e vince la competizione, davanti alla sorella gemella Chiara che la segue con 447 punti e chiude al secondo posto. Poi però appena



tre giorni è la volta di un'altra gara, quella del suo primo sport, quello preferito, per il quale ha fatto una scelta insieme alla sua famiglia: il trofeo Città di Padova, memorial Katia Capuani, alla Padovanuoto, l'evento organizzato annualmente dalla società di via Decorati e rivolto ai giovanissimi atleti, quelli che hanno un'età fra i 6 e i 10 anni. Alice scende in vasca con i colori dell'Abanonuoto. Sceglie la sua specialità preferita, i 50 metri dorso, e vince.

Trasforma il tuo Oro o Argento che non usi, dimenticato e fuori moda  
Immediatamente in denaro contante

# COMPRO Abano ORO

Pago in Contanti  
☎ 345 0700933

Acquistiamo con pagamento immediato

**ORO** vecchio, danneggiato, rottame

**ARGENTO** argenteria in genere

**PREZIOSI** tutti i tipi, usati, fuori moda

**MONETE** e medaglie in oro e argento

**OGGETTI** di Antiquariato

35031 Abano Terme (Pd) - Via Appia Monterosso, 38  
(a fianco Ferramenta Fioraso)



## ROXY BAR XX° ANNIVERSARIO

Grande festa in via Busonera domenica 28 giugno per il 20° anniversario del Roxy bar. Per l'occasione è stato organizzato un palco con musica dal vivo e balli di gruppo che, dal tardo pomeriggio fino a sera hanno intrattenuto gli ospiti. La famiglia Francescato che gestisce l'attività dal giugno del 1995, dopo anni passati nella ristorazione decide di cambiare attività e puntare sul bar che apre in via Busonera, quando la via non era ancora perdonale. Non è stata una passeggiata farsi conoscere, ma col tempo, la passione e amore per il proprio lavoro hanno portato il Roxy a vantare una numerosa clientela di affezionati locali e ospiti delle terme. Aperto dalle 6.45 del mattino con brioches fresche e dolcetti di produzione propria. La pausa pranzo con tante proposte di cucina veloce, per poi arrivare all'appuntamento clou l'Happy hour dove le varie proposte di aperitivi sono sempre accompagnate da stuzzichini di ogni genere. *Vogliamo ringraziare tutti coloro che hanno festeggiato con noi questo importante traguardo!!! Un GRAZIE speciale lo dedichiamo a tutti quei clienti che hanno condiviso con noi questi meravigliosi anni, fatti sicuramente di sacrifici, ma anche di tanta passione e divertimento e tutto questo grazie a quelle persone che, sono entrate come clienti e nel tempo sono diventati amici.*

**Franco, Isabella, Erica**



Un'oasi di pace  
e relax vicino alla città'

- PISCINE TERMALI COPERTE E SCOPERTE
- VASCHE IDROMASSAGGIO DI ACQUA TERMALE
- CASCATE D'ACQUA

**COLUMBUS THERMAL POOL**

Via Martiri d'Ungheria, 22 • Abano Terme • tel 049 8601555  
www.columbusthermalpool.it • info@columbusthermalpool.it

# La rubrica dell'avvocato

a cura dell'Av. Monia Sorgato  
avv.msorgato@gmail.com



## DICHIARAZIONI ... PERICOLOSE

*Cassazione civile, Sezioni Unite, sentenza del 28 ottobre 2009, n. 22755*

Accade spesso che il coniuge, in regime di comunione legale, partecipi all'atto notarile di acquisto di un bene immobile effettuato dall'altro coniuge, al fine di escludere il bene acquistato dalla comunione legale.

Il bene compravenduto rimarrà, così, di proprietà esclusiva del coniuge acquirente.

Nel caso in cui, per il pagamento del prezzo di acquisto, sia utilizzato il denaro ricavato dalla vendita di altri beni di proprietà esclusiva del coniuge acquirente, nulla quaeatio: il codice civile, dispone, infatti, che "Non costituiscono oggetto della comunione e sono beni personali del coniuge ... i beni acquisiti con il prezzo del trasferimento dei beni personali ... purché ciò sia espressamente dichiarato all'atto dell'acquisto ..." [art. 179, comma I, lettera f), codice civile].

Quando, però, **nonostante** la predetta formale dichiarazione, ciò non accade - perché sono utilizzate altre risorse (tratte, magari, da un contestuale mutuo bancario) - la partecipazione all'atto notarile del coniuge non acquirente deve essere valutata con attenzione.

La Suprema Corte, infatti, si è pronunciata, a Sezioni Unite, sulla natura e sugli effetti della

*"La partecipazione del coniuge non acquirente all'atto notarile di acquisto di un bene, da parte dell'altro coniuge, deve essere valutata con attenzione"*

dichiarazione di personalità del bene che il soggetto coniugato in regime di comunione legale renda all'atto dell'acquisto di beni immobili (o mobili registrati), al fine di escludere, ai sensi dell'art. 179, comma II, del codice civile, la caduta in comunione del bene stesso.

A tale riguardo, le Sezioni Unite hanno ritenuto che dalla lettera dell'art. 179, comma II, codice civile, emerga come l'intervento del coniuge non acquirente non sia, di per sé, sufficiente a escludere dalla comunione il bene che non sia effettivamente personale.

Infatti, per il combinato disposto degli artt. 177 e 179, comma I, codice civile, l'inclusione nella comunione legale è un effetto automatico dell'acquisto di un bene non personale da parte dei coniugi, insieme o separatamente, durante il matrimonio.

Quindi, è solo la natura effettivamente personale del bene a determinarne l'esclusione dalla comunione legale.

Pertanto, il coniuge non acquirente può chiedere, successivamente all'acquisto, che il Tribunale accerti l'appartenenza alla comunione legale del bene acquistato, come personale, dall'altro coniuge.

Attenzione però !

Nel caso in cui il coniuge non acquirente abbia riconosciuto - contrariamente al vero - che il prezzo per l'acquisto effettuato dall'altro coniuge è stato pagato con il prezzo del trasferimento di altri beni personali [art. 179, comma I, lettera f), codice civile], il predetto riconoscimento - per la Suprema Corte - equivale a una *confessione*, con la conseguenza che l'azione di accertamento, in questo caso, presuppone la revoca della confessione, revoca ammessa, tuttavia, solo per errore di fatto, dolo o violenza.

In sostanza, ottenere una sentenza che accerti l'effettiva appartenenza alla comunione legale del bene acquistato dall'altro coniuge, diventa, in questo caso, una **missione (quasi) impossibile !**

In ricordo di  
a cura Aldo Francisci e Bruno Fabbri

## ANTONIO BOGONI

Ci ha lasciati all'età di 89 anni Antonio Bogoni, esponente storico del commercio abonese. Nel 1950 fondò ad Abano in via Busonera il negozio di elettrodomestici per antonomasia: l'Elettromarket Bogoni, punto di riferimento per l'intera città. Difficile entrare nel suo negozio senza uscirne interamente soddisfatti, sia per la qualità dei suoi prodotti, che per la professionalità del suo titolare. Come molti sapranno, Antonio Bogoni faceva parte del "Club Ignoranti" di Padova, sodalizio di cui ne andava particolarmente fiero. Antonio lascia la moglie Luciana (con la quale aveva festeggiato lo scorso 8 maggio i sessant'anni di matrimonio) e i figli Dario, Franco e Cristina. Alla famiglia Bogoni, il cordoglio di tutta la redazione



**in vendita presso  
il Gazebo di libri  
in isola pedonale**

## L'angolo del Terapista

a cura del Dr. Giuseppe Manzo cell. 348 7048590  
www.giuseppemanzo.com giuseppemanzo51@gmail.com



## MAL DI SCHIENA... LOMBALGIA... LA PATOLOGIA PIU' DIFFUSA...

Il mal di schiena è senza dubbio la patologia piu' diffusa... ne soffrono gli anziani per la perdita di elasticità della colonna... ne soffrono le persone in età lavorativa perché sul lavoro utilizzano posture sbagliate prolungate... ne soffrono anche gli sportivi per eccessive sollecitazioni sulla colonna vertebrale ... ne soffrono anche i ragazzi anch'essi spesso chini in modo errato sui banchi di scuola....

con movimenti dolci che rilassano la muscolatura contratta... la coppettazione, tecnica antichissima chiamata anche vacuum terapia



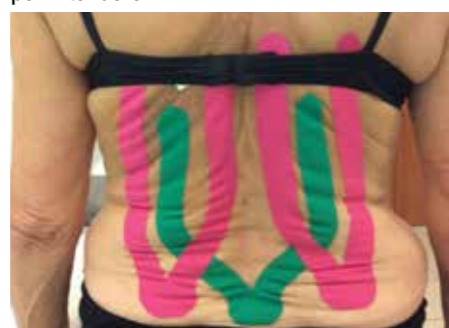
per l'azione di vuoto che le coppette svolgono sui muscoli lombari sia in azione dinamica che statica, la fibrolisi che utilizzando piccoli strumenti in materiale plastico agisce sulle contratture muscolari responsabili in gran parte dei dolori a livello lombare... il Taping... per intenderci



quei famosi cerotti colorati che danno un'azione di sostegno e rilassamento nelle zone sofferenti grazie ad una semplice azione meccanica che il Terapista ricerca sfruttando il grado di tensione del tape stesso... l'ENF, infine, per un'azione diagnostica e curativa nello stesso tempo ricercando il riequilibrio elettrico dell'area infiammata.



Nel nostro studio la Terapia per eccellenza è la massoterapia



## Il Consulente del lavoro

a cura del rag. Antonio Zanon  
www.studiozanon.net info@studiozanon.net

STUDIO ZANON®

## JOBS ACT: I BENEFICI PER LA TUA AZIENDA DOPO GLI ULTIMI DECRETI

Il Jobs Act si è da poco arricchito di due nuovi decreti legislativi che portano novità importanti e a cui dovremo prestare attenzione.

Il D.Lgs. 81/2015 effettua un riordino delle tipologie contrattuali, introducendo una maggiore libertà contrattuale tra le parti attraverso l'utilizzo della contrattazione aziendale e, in molti casi, l'utilizzo delle Commissioni di Certificazione, che ora sono maggiormente valorizzate.

Il contratto a termine, le collaborazioni a progetto e il part-time sono i contratti che subiscono le maggiori modifiche e revisioni, e che richiedono le maggiori attenzioni nella gestione del personale al fine di ottimizzare le nostre risorse e non cadere in sanzioni.

La contrattazione collettiva aziendale permette per il contratto a termine di determinare le ipotesi in cui la durata può superare il limite legale dei 36 mesi, modificare il tetto di contingentamento e il diritto di precedenza.

*"Il D.Lgs. 81/2015 effettua un riordino delle tipologie contrattuali, introducendo una maggiore libertà contrattuale"*

Viene semplificata la disciplina delle clausole elastiche e flessibili (che ora assumono il nome di "elastiche") nel contratto part-time e introdotti i limiti delle modalità attraverso cui il datore di lavoro può richiedere al lavoratore lo svolgimento del lavoro supplementare.

Il contratto a progetto viene soppresso: i contratti in essere potranno proseguire fino alla naturale scadenza.

Il D.Lgs. 80/2015 apporta delle modifiche alla disciplina dei congedi parentali.

Le novità sono molteplici e sono importanti per comprendere le possibilità introdotte dalle recenti novità normative.

Per conoscere nello specifico le novità introdotte da questi due decreti legislativi, vi invitiamo al nostro incontro gratuito di mercoledì 16 settembre alle ore 14.30 presso la Sala Convegni della Banca del Veneziano in Riviera Matteotti 14, 30034 MIRA (VE).

Ci confronteremo su questi argomenti insieme al Dott. Francesco Natalini, Consulente del Lavoro in Vercelli.

La partecipazione è gratuita, previa registrazione presso <http://www.studiozanon.net/seminari-formazione/>

Vi aspettiamo il 16 settembre 2015 dalle ore 14.30!

Per ulteriori informazioni vi invitiamo a contattarci allo 041 5101894 oppure [info@studiozanon.net](mailto:info@studiozanon.net)

## Il Biologo Nutrizionista

a cura della Dottoressa Carolina Capriolo  
carol.capri@gmail.com cell. 339 8284852



## "AGGIUSTARE" IL PROPRIO CORPO

L'organismo ha tutte le carte in regola per mettere in atto processi di auto guarigione con lo scopo di raggiungere la salute: allora perché ci ammaliamo?

Ebbene, la malattia si manifesta quando i danni che si accumulano superano la capacità del nostro corpo di riparare. Questo perché non abbiamo a disposizione le sostanze necessarie per portare a termine tali riparazioni e perché con lo stile di vita e le abitudini alimentari che abbiamo, tendiamo ad aggiungere inconsciamente costanti lesioni.

Inoltre ognuno di noi ha un **metabolismo diverso ed unico**, ovvero necessita di quantità differenti dei vari nutrienti; non è detto quindi che ciò di cui ha bisogno il tuo fisico in questo momento corrisponda alle necessità di un altro organismo. Ed è qui che entra in gioco la figura del Biologo Nutrizionista: è fondamentale determinare le richieste in termini di macronutrienti

*"Il nostro corpo ha la tendenza innata ad essere sano"*

(carboidrati, grassi e proteine) e micronutrienti (vitamine e sali minerali) che variano costantemente a seconda del tipo di metabolismo e della condizione in cui si trova il tuo fisico. Questo serve per limitare lo sviluppo nel tempo di malattie croniche, per mantenere il benessere dell'organismo e preservarlo è quindi auspicabile agire sia da un punto di vista alimentare che di integrazione.

Il nostro compito è quello di fornire consulenze, anche in ambito clinico, con la valutazione dello stato nutrizionale e l'elaborazione di piani alimentari altamente personalizzati e allineati con le più recenti acquisizioni nel campo della nutrizione, per prevenire o affrontare eventuali patologie.

La Dottoressa Carolina Capriolo è laureata in *Biologia Evoluzionistica*, e diplomata in *Medicina Nutrizionale* presso la *Metabolomic Academy*. Opera nel settore, collaborando anche col Dottor Dimitris Tsoukalas, medico chirurgo specializzato nella cura di malattie croniche e del metabolismo e Presidente dell'Istituto Europeo di Medicina Nutrizionale (E.I.Nu.M). Attualmente è impegnata nell'elaborazione di piani alimentari personalizzati e si adopera per la redazione di articoli di carattere scientifico-divulgativo nel suo settore. Inoltre dal Giugno 2015 è entrata a far parte del Comitato Scientifico dell'E.I.Nu.M.



visita il nuovo sito [www.giuseppemanzo.com](http://www.giuseppemanzo.com)



**Studio Mft Dott. Giuseppe Manzo**  
Laurea in Scienze Motorie-Massofisioterapista

**cervicalgie, dorsalgie, lombalgie, algie spalla e ginocchio, lombosciatalgie.**  
Scenar e ENF terapia per velocizzare i tempi di guarigione dei traumi sportivi



[www.giuseppemanzo.com](http://www.giuseppemanzo.com)  
Studio di Massofisioterapia Via Forno 26/f  
Tencarola di Selvazzano (PD)  
Tel. 348-7048590  
[giuseppemanzo51@gmail.com](mailto:giuseppemanzo51@gmail.com)

# Architettura d'interni

a cura dell'Arch. Michela De Salvadori  
info@micheladesalvadori.it www.micheladesalvadori.it

## VITA NUOVA...CASA RISTRUTTURATA



delle potenzialità, in modo da avere una visione d'insieme che avrebbe potuto guidare i lavori da scadenza nel tempo.

### Esigenze, vincoli e potenzialità.

Per allineare progettualità e desideri, ho approfondito le loro abitudini e i vincoli dell'abitazione. Avendo già un bimbo e uno in arrivo ricercavano spazi studiati, moderni e al contempo funzionali e sicuri. Una cucina pratica con ampie zone di lavoro e superfici di qualità ma non troppo delicate. Una zona living concepita come spazio conviviale ma anche come "campo di battaglia" per i giochi dei figli. Pavimenti e infissi da sostituire e un layout degli spazi anni 80 che necessitava di una nuova distribuzione. Ancora in buono stato invece gli impianti sicuramente da preservare.

### Formulazione e scelte progettuali.

Dopo la valutazione di tre varianti abbiamo individuato la soluzione ottimale. Il living caratterizzato da una parete attrezzata ha garantito un'elevata capienza mantenendo un'estrema pulizia delle linee. Tessuti, tinte e atmosfere calde con faretti e luci a terra si

Settembre! È tempo di dare seguito ai buoni propositi sviluppati sotto l'ombrellone...

Se la voglia di cambiamento riguarda anche la vostra casa, probabilmente vi sarete scontrati con dubbi inerenti le scelte da intraprendere per concretizzare le vostre idee. Questo è quello che è capitato anche a Filippo e Alessandra: una giovane coppia alla ricerca di un progetto di ristrutturazione per la propria casa. Ciò che più li preoccupava era la spesa da sostenere. Abbiamo così concordato di sviluppare un'idea al massimo



armonizzavano con alcuni pezzi in stile etnico già presenti. Quest'ultimi valorizzati dalle forme lineari del contesto e dal pavimento in legno spazzolato, elemento di unione formale per tutta l'abitazione. Eliminata l'esistente porta della cucina, un semplice varco ha suggerito l'idea di un open space, mentre per la zona notte si è optato per ambientazioni essenziali ma accoglienti. Il disegno dei bagni attento ai dettagli ha definito dei veri e propri angoli di quotidiano relax.

### Dall'idea alla realizzazione.

In alcune settimane grazie anche alla visita assieme di alcuni rivenditori specializzati, abbiamo materializzato tutti i pensieri fatti durante l'estate e oggi, a distanza di un anno dalla conclusione dei lavori, Filippo e Alessandra non vedono l'ora di tornare a casa dopo la pausa estiva. Spazio dunque alla concretezza e in bocca al lupo per i vostri propositi di cambiamento ;-). A presto! Michela



amministrazione  
immobiliare  
euganea

**S.A.I.E s.n.c.**

Via A. Volta, 39 Cond. San Giorgio  
Tel. 049 667918 - 667277 - Abano Terme

Viale dell'Industria, 28  
35030 RUBANO (PD)  
T. 049 8977030  
F. 049 8976097

**GRAFICHE Nuova Jolly**

www.nuova-jolly.it  
info@nuova-jolly.it

# La Rubrica del Dentista

A cura della Dottoressa Alice Marcato  
alice.marcato@alice.it



## IL "PASSAPORTO" DENTALE

*"Il passaporto implantare è un documento che contiene tutte le indicazioni fornite dal fabbricante, che certificano la qualità dell'impianto, i materiali utilizzati e le caratteristiche costruttive e dimensionali"*

La continua innovazione tecnologica produce sempre nuove aspettative ed esigenze. Nel dentale, innovazione tecnologica e progresso scientifico introducono tecniche sempre più sofisticate, che rivoluzionano le metodiche diagnostiche, terapeutiche e di produzione protesica. Si va dalla radiografia 3D ai sistemi di chirurgia guidata, alla rigenerazione ossea. Il digitale in particolare ha rivoluzionato il mercato. L'impatto delle nuove tecnologie lungo tutta la filiera dentista-paziente-odontotecnico-produttore-è formidabile. Proprio in questa "giungla" di innovazioni è giusto che ogni qualvolta che ci si sottopone ad un trattamento odontoiatrico e nello specifico di PROTESI o IMPLANTOLOGIA dobbiamo essere sicuri che ciò che ci viene progettato sia sicuro e abbia una garanzia nella costruzione, nel materiale usato e nella



durata. I materiali che compongono la "tua protesi" devono essere sicuri. Quindi, quando finisci una cura, chiedi che ti venga consegnata una copia della **dichiarazione di conformità**, che il fabbricante deve rilasciare per legge. Rappresenta il "passaporto" che garantisce la tracciabilità dei materiali usati per la costruzione della protesi, messa a punto sulla base delle indicazioni dell'odontoiatra. Vengono infatti elencati i materiali che sono

stati usati, cioè se metallici oppure non metallici, e il dettaglio dei vari tipi, come ceramica, zirconia, resina. Infine la dichiarazione deve riportare i tuoi dati personali e gli estremi sia del dentista sia del suo studio. Tutto questo esiste anche in materia di impianti dentali. Adesso c'è il «passaporto» implantare: lo studio dentistico fornisce ad ogni paziente che abbia eseguito un intervento di implantologia, la certificazione di originalità degli impianti utilizzati, affinché il paziente possa ricevere assistenza in ogni momento e in qualunque parte del mondo in caso di necessità. Il passaporto implantare è un documento che contiene tutte le indicazioni fornite dal fabbricante, che certificano la qualità dell'impianto, i materiali utilizzati e le caratteristiche costruttive e dimensionali.

**Abano Arte Vintage**  
e-commerce  
www.abanoartevintage.it

*Curiosità Quadri*  
*Orologi Oggetti d'arte*  
*Argenti Numismatica*  
*Preziosi Antiquariato*

35031 Abano Terme (Pd) - Via Appia Monterosso, 38  
(a fianco Ferramenta Fioraso)  
© 345 0700933 - mail: info@abanoartevintage.it

**G Service**  
grafica & stampa  
Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com



# Formazione & Sanità

A cura di Vanessa Ferrati, Direzione Generale ASSFER  
www.assfer.it vanessa.ferrati@assfer.it

## LA STAGIONE AUTUNNALE DI ASSFER



*“O Settembre, nel bel parco silente  
ove assorto al mio sogno un di vagai,  
fa' ch'io rivegga ancora dai rosai  
fiorir le rose, prodigiosamente”*

Con le dolci parole tratte dal Sonetto di Carlo Vallini, diamo inizio alla stagione autunnale anche di ASSFER, anch'essa ricca di sogni, di speranze e di frutti. Tra le attività proposte riprendiamo il **14 di settembre** con il corso **"In...forma la tua colonna"** condotto dalla fisioterapista Vanessa Ferrati il **lunedì e giovedì mattina dalle 9.00 alle 10.00 e dalle 10.15 alle 11.15** e il **giovedì pomeriggio dalle 18.30 alle 19.30**. Il corso



fornisce la formazione ed informazione della persona per ciò che riguarda conoscenze e strumenti attraverso i quali prevenire stati dolorosi e prendersi cura della propria schiena. L'obiettivo è essenzialmente quello di sperimentare personalmente la mobilità della propria colonna attraverso esercizi ideati secondo la concezione della ginnastica dolce e Back School e personalizzati a seconda delle problematiche proprie del partecipante. Sempre il **giovedì sera dal 24 settembre alle 19.30** sarà disponibile il corso di Pilates

**in Riabilitazione.** L'esperienza pratica e le evidenze cliniche hanno ampiamente dimostrato l'efficacia del metodo Pilates nel trattamento di molte patologie e disfunzioni dell'apparato locomotore nella riabilitazione post traumatica e neuromotoria attraverso un ragionamento clinico basato sulla valutazione della "stabilità" e della "mobilità" delle articolazioni, del controllo neuromotorio e dell'equilibrio muscolare. L'obiettivo, in questo percorso terapeutico, è quello di creare un modo di pensare e di agire nei confronti della rieducazione al movimento mediante l'introduzione di principi e esercizi base praticati a corpo libero e con i piccoli attrezzi che i partecipanti potranno apprendere e praticare nel periodo che conduce verso la ripresa di un recupero funzionale completo e ottimizzare lo stesso. Con la tecnica Pilates, anche l'esercizio, che può sembrare più complesso, o difficile da eseguire, può essere praticato con successo terapeutico.

*“Come con piccoli mattoni si costruiscono grandi edifici, allo stesso modo lo sviluppo dei muscoli più piccoli aiuta il rafforzamento di quelli più grandi. Perciò, quando tutti i tuoi muscoli saranno efficacemente sviluppati, svolgerai il tuo lavoro con minimo sforzo e massimo piacere...”*. J.H. Pilates

Il **martedì**, a partire dal **22 di settembre alle ore 18.30**, rimane invariato l'appuntamento con il fisioterapista **Bin Alessandro** e lo **Yoga therapy**. Nello yoga therapy si cerca di ristabilire la salute attraverso le risorse fisiche, psichiche, energetiche di cui disponiamo, secondo una visione globale dell'essere umano. Nel lavoro di gruppo adottato da ASSFER la pratica dello yoga verrà adattata individualmente alla persona, secondo l'età, stato di salute in un clima di relax. Lo yoga therapy attraverso i suoi numerosi esercizi per il corpo, la respirazione e la mente, ci permetterà inoltre di rientrare in rapporto con noi stessi e con il nostro mondo. Infine, ma non certo per importanza, ecco il nuovo progetto di ASSFER, la **DanceAbility@** condotta dalla **Dott.ssa Laura Biasioli**.

L'attività laboratoriale è rivolta a tutte le persone interessate ad acquisire una maggiore consapevolezza e conoscenza del corpo, scoprire nuove abilità, confrontarsi con i limiti propri e altrui, affinare la "qualità" del movimento, valorizzare la diversità e le potenzialità individuali e di gruppo, sviluppare la propria creatività, esperire modalità di espressione e comunicazione nuove e non stereotipate attraverso il movimento del corpo, con qualunque livello di esperienza. A questo corso potranno partecipare ragazzi, adulti, nonne/i, mamme in attesa, danzatori, attori, musicisti ecc. È particolarmente indicata per le figure professionali caratterizzate da un alto livello di relazionalità e che operano nell'ambito della cura, dell'educazione e delle "relazioni d'aiuto": insegnanti, insegnanti di sostegno, educatori professionali, operatori sociali e sanitari, pedagogisti, psicologi, psicomotricisti, logopedisti, fisioterapisti ecc.

Vi abbiamo un po' incuriosito? Lo spero tanto e per questo motivo sappiate che la nostra segreteria è sempre a vostra disposizione per ogni domanda, dubbio ed informazione riteniate necessaria! Seguiteci su facebook, lì troverete le nostre iniziative ed i calendari aggiornati e alcuni momenti trascorsi insieme.



## ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

### FARMACIE DI TURNO

dal 12 al 19 settembre

FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano

Via Pietro D'Abano 12 Tel. 049 8669049

dal 19 al 26 settembre

FARMACIA AL CORSO - Montegrotto

Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

dal 26 settembre al 3 ottobre

FARMACIA SAN LORENZO - Abano

Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335

dal 3 al 10 ottobre

FARMACIA COLOMBO - Abano

Via Volta, 31 Tel. 049 8668043

FARMACIA MELTIAS (S.MARIA) Abano Giarre

Via dei Roveri 48 tel. 049 812164 fax. 049 8618946

dal 10 al 17 ottobre

FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto

Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395

dal 17 al 24 ottobre

FARMACIA MONTEORTONE - Abano

Via Santuario, 92 (Monteortone) Tel. 049 8669005

dal 24 al 31 ottobre

FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano

Via Pietro D'Abano 12 Tel. 049 8669049

dal 31 ottobre al 7 novembre

FARMACIA AL CORSO - Montegrotto

Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

## ORARI SANTE MESSE

PARROCCHIA SAN LORENZO

LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30

DOMENICA ore 7.00 - 8.30 - 10.00 - 11.30 - 19.00

PARROCCHIA DI MONTEORTONE

LUNEDI'- SABATO ore 18.00

DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00

PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO

MARTEDI' E GIOVEDI' ore 16.00

SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00

PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'

LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15

DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15

PARROCCHIA CUORE IMMOCCOLATO DI MARIA - GIARRE

LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00

DOMENICA ore 7.00 - 9.30 - 11.00



# AAATA

AGENZIA ATTI AMMINISTRATIVI E TECNICI

- Ottenimento Licenze Pubblici Esercizi
- Attività Commerciali • Pratiche Camerali
- Sicurezza nei luoghi di lavoro • Pratiche SIAE
- Provincia • Ulss • Regione

Via G. Mazzini, 45/D 35031 ABANO TERME  
Tel. 049 810133 Fax 049 8600612 info@aaata.it

## CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci



### • Polastro coi funghi

ingredienti

- 1 pollo • cipolla • 150 g pancetta • 50 g burro • olio • prezzemolo
- rosmarino • maggiorana • 1 bicchiere vino bianco • 1 mestolo brodo
- 300 g funghi freschi • aglio

Su un battuto di cipolle, pancetta, rosmarino e maggiorana, soffritti nell'olio e burro, si fa rosolare il pollo tagliato in ottavi • Poi si spegne con un bicchiere di vino bianco • Evaporato in parte il vino, irrorare con 1 mestolo di brodo • A metà cottura si aggiungeranno i funghi, già trifolati a parte con prezzemolo, aglio e olio.

## PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Rosso de matina, la piova xe visina.

Rosso de sera, bon tempo se spera.

Bianco de matina, bon tempo se incamina.

El cielo pecorin, promette un bel matin.

Tramonto de naranza, de bon tempo ghe xe speranza.

Co el sol se volta indrio, xe belo el zorno adrio

Se piove quando el sol se volta indrè, acqua fin ai piè.

Quando el sol va zo rabioso, el zorno drìo non xe piovoso.

Se el sol va a monte a ciel seren, el bon tempo se mantien.

Sole bianco siroco in campo.

El sole umido vole acqua.

No gh'è sabo de Maria, che sol no ghe ne sia.

## EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8912777
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 8910923	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	0498928830



# INTERVENTO DI FERRAGOSTO 2015 DEL SINDACO DI ABANO



Luca Privato Claudio  
Ieri alle 15:02 ·

Intervento di Ferragosto 2015...

## Intervento del 20 agosto 2015

Ogni estate, ogni anno, quando ci si trova a ferragosto, stesi al sole o seduti su un divanetto e perché no, con un americano in mano, senza per forza con una "sana canna" come diceva il buon Pannella... capita a molti di fare un po' di autoriflessione...

I pensieri, sotto l'effetto del sole cocente volano più veloci, più in alto... E da li vedono meglio, spaziano di più... Questo accade a me ogni volta che metto il mio corpo in perfetto asse con il sole...

E questa è un'estate di riflessione, è un'estate nella quale è giusto fare un bilancio. Manca poco meno di un anno alla fine di questa amministrazione. Anni duri, difficili sotto molti punti di vista... Ma voglio guardare oltre, pensando che di persone come me ne esistono tante, anche se sole, isolate...

Qualche idiota potrà pure accusarmi di utilizzare un vittimismo populista sapendo in cuor suo che sono come sempre semplicemente vero e spietato.

Parto da una frase, non mia ma che sento, di José "Pepe" Mujica: "Non chiedetemi di essere perfetto: non lo sarò mai. Ho sempre cercato di essere un uomo con la sua dignità. E, come tutti gli esseri umani, nessuno escluso, rivendico il diritto alla mia felicità. Mi bastano la mia terra, i miei amici, quella stessa luna che vedevo allora e che Lucy guardava come me. [perché tutti abbiamo una Lucy] Nessuno nasce schiavo, neppure di un bisogno inutile che altri hanno deciso per te".

Pepe Mujica, il Presidente più povero al mondo, il migliore del mondo... Questo è lui e mi ha colpito... Comunista, socialista... non importa. Rivoluzionario, questo invece mi importa... Perché alla fine, a quasi 45 anni di una vita vissuta, bruciata, consumata, bevuta, scopro che forse non sono realmente di destra ma sicuramente sono e mi sento rivoluzionario. E la rivoluzione deve essere fatta contro un sistema marcio, di potere gestito e che vuole controllarci, limitarci, indirizzarci. Se il sistema è di destra, la rivoluzione sta a sinistra, se il sistema è di sinistra la rivoluzione sta a destra, se il sistema sono i poteri del nord, la rivoluzione sta a sud, se il sistema sono i poteri del sud, la rivoluzione è il nord... Dove c'è un sistema che distrugge deve esserci una rivoluzione che costruisce, o quantomeno che lotta e sogna per ricostruire.

Amo la terra in cui vivo e rischio di iniziare ad usare il verbo amavo... Amo il mio Paese, Italia, ma rischio

di voler andare via da esso. Amo la politica ma rischio di soffocare in ciò che tristemente rimane di essa... Amo le divise e il tricolore che rappresentano ma rischio di vedere in esse il peggior nemico della giustizia e del popolo... Amo la giustizia ma non vedo più che sia tutt'uno con la verità...

In cosa posso credere ancora? Non rientro nei fedeli della religione perché anche in questi vedo solo ipocrisia, bigottismo, perbenismo superficiale e falso, cattiveria... Dove posso guardare ancora?

Mi sento ancora tremendamente vivo anche se hanno flagellato il mio corpo e il mio spirito con mille e mille colpi... Ma sto in piedi, e guardo in faccia tutti. Ho ancora la mia arma in pugno, ho ancora il mio orgoglio, ho ancora il mio coraggio, i miei sogni... ma cosa posso fare per dare il messaggio che ho dentro, che implode con me per rabbia e vigore?

Non posso accettare che il mio governo non porti a casa due suoi uomini, soldati, figli, padri: due marò! ma accolga migliaia di sconosciuti senza nome, senza educazione senza rispetto. Non posso accettare che un tempo le politiche della democrazia cristiana, del pentapartito prima, di Berlusconi poi, tenessero lontani degli "invasori" che invece di entrare con il cavallo di Troia entrano con i gommoni nelle nostre case e che sempre traditori e nemici della nostra patria per lo più resteranno! Vedo pochi veri profughi, poche famiglie composte di uomo, donna, figli e anziani entrare nel nostro Paese ma vedo tanti uomini, giovani, senza documenti, senza nome, senza un vero perché, entrare in Italia... Persone che pretendono di farci togliere il crocifisso, che non hanno alcun rispetto per le donne e per i bambini, che usano la violenza come bere un bicchiere d'acqua... Se dovessi scappare da una guerra o da una dittatura non parto senza la mia intera famiglia! Che cultura è mai questa di abbandonare i propri cari per mettersi al sicuro e buttare via addirittura il cibo che ti viene offerto da chi ti soccorre e accoglie? Che protestano per la mancanza di condizionatori negli alloggi d'emergenza quando arrivano dall'Africa!!! Se non lo avessimo visto penseremmo che sia una barzelletta! Ma non è uno scherzo ciò che sta accadendo!

Sicuramente non è la mia cultura. Non quella degli italiani che io penso essere tali... Come è possibile che oggi non abbiamo forza e potere contrattuale in politica estera? Dove ci hanno portato questi falsi ipocriti politici? Queste mezze tacche, figli di papà, parassiti succhia sangue dal popolo, come hanno ridotto noi e la nostra Italia? Come si permettono di rubare speranze e futuro dei nostri figli? Perché lo permettiamo? Perché non facciamo nulla???

Possiamo credere a chi ora ci sta governando e per farlo si aggrappa una volta da una parte, una volta da un'altra ma sempre con la matrice di non essere eletti dal popolo?

Possiamo credere a chi ora ci sta governando e per farlo si aggrappa una volta da una parte, una volta da un'altra ma sempre con la matrice di non essere eletti dal popolo?

Possiamo credere a chi ora ci sta governando e per farlo si aggrappa una volta da una parte, una volta da un'altra ma sempre con la matrice di non essere eletti dal popolo?

Possiamo credere a chi ora ci sta governando e per farlo si aggrappa una volta da una parte, una volta da un'altra ma sempre con la matrice di non essere eletti dal popolo?

Possiamo continuare a credere in parlamentari che non sono voluti e scelti dal popolo italiano ma "calati dall'alto", dalle lobby politiche ed economiche? Possiamo credere a Presidenti del Consiglio non eletti da noi? Possiamo farci prendere per il culo

da chi urla in piazza vaffanculo e poi ce lo mette in culo lui e i suoi falsi adepti?

Possiamo credere in chi si spaccia per salvatore del popolo italiano e crede che per farlo basti urlare in piazza con magliette e felpe con scritte varie e poi non fa nulla o quando ha avuto ed ha la possibilità di fare ci massacra comunque?

NO! Non possiamo più crederci: sono la nostra onestà e intelligenza che ce lo dicono e che ce lo impediscono!

Possiamo continuare a vivere su una crisi economica pilotata e voluta da chi? Da quali poteri forti? Da chi è composta questa "cupola"? Dai banchieri? Dai comunisti? Dai tedeschi? Dagli americani? Dai musulmani? Dai cinesi? Chi vuole il male nostro e dell'Italia? Chi può volere la fine di questa nazione? Di questa civiltà? Chi può volere tutto questo? Chi detiene il potere "di vita e di morte della nostra società e delle nostre vite"? Perché nessuno vede quanto male stiamo quaggiù! Perché nessuno vede che la gente muore e si ammazza? E si ammazza perché si sente umiliata, fallita, inutile... E nessuno dice nulla... Perché nessuno vede l'impoverimento generale che stiamo subendo? Perché nessuno ammette che le tasse sono troppo alte e che solo la riduzione della pressione fiscale, la riduzione del costo del lavoro, la riduzione dei limiti di circolazione del contante, l'aumento della capacità di spesa degli stipendi possono far ripartire la nostra economia?

Non posso accettare tutto questo, non ci riesco più! Sono stanco di lacrime, di dolore, di non poter aiutare il mio popolo. Non abbiamo più mezzi, strumenti, risorse, forza...

Non abbiamo più leader ma solo pagliacci. Non abbiamo più valori ma solo interessi... Mi sembra di essere alla follia... E ancora più folle e più triste è che nessuno reagisca... Oggi solo una parola, un movimento può salvarci: rivoluzione...

Ma non la si fa da soli... E in questo vedo il mio vuoto, il deserto. Tante parole vuote da parte di tutti... perché nessuno ha le palle, il coraggio, la passione, l'amore e la voglia di lottare per riprenderci la nostra Italia, per far rinascere il nostro Paese... Rivoluzione non è solo lotta armata ma forza dell'intelletto: ricordo con orgoglio il Rinascimento (fatalità italiana) che ha rappresentato una vera rivoluzione pacifica e gloriosa contro il periodo buio e nefasto del Medioevo... Oggi mi sembra di essere proprio in quel periodo in cui il popolo stolto lo si ziaziava con roghi in piazza e caccia alle streghe...

Ecco il vero vuoto dentro il mio petto... E così mi bevo un altro americano, forse due o tre... fino ad addormentarmi nella speranza che al risveglio sia finito un incubo chiamato sistema...

"non si va contro il sistema mi dicono tutti"... oppure: "La tua amicizia è pericolosa" mi dice qualche amico di un tempo che sembra già così lontano...

E con questo vuoto dentro di me sto male, perché qui, alla fine, in verità, vivo male. Rivoluzione o morte. Vivere o niente.

L'altra sera Mia figlia mi ha ricordato una frase: "Sui cadaveri dei leoni festeggiano i cani, credendo di aver raggiunto la vittoria. Ma i leoni rimangono leoni e i cani rimangono cani".

Il sistema è purtroppo in questo Paese, nella nostra amata Italia, in mano ai cani e proprio per egoismo gli italiani che guidano questo paese (e non solo) sono cani e non leoni... e per loro vale il detto "mors tua vita mea".

Non riesco ad essere tra questi...

Luca Claudio sindaco di Abano Terme

Mi piace Commenta Condividi

Piace a Alberto Bonato e altre 120 persone.



ORARIO DI APERTURA

DA MARTEDI  
A DOMENICA  
16:00/24:00

CHIUSO LUNEDI

Viale delle Terme, 69  
**ABANO TERME**  
Tel. 049 8601481  
Cell. Ruben 340 0822217  
info@tommpizza.it

# PIZZA AL TAGLIO



**HAIR STYLIST UNISEX**

*Sweet Line by Giulia*

**NUOVO colore**  
in crema-gel copertura  
totale dei capelli bianchi  
**IN SOLI 10 MINUTI**

Via Previtali, 48 - Abano Terme (PD)  
Tel. 049 8668242 - Cell. 333 3737220

# MEDIOLANUM RIPARTI ITALIA.

Il mutuo di ristrutturazione  
a tasso davvero vantaggioso.



SPREAD  
1.40%

E in più scopri i mutui Mediolanum  
per acquistare la tua casa.  
Vai su [bancamediolanum.it](http://bancamediolanum.it)

**mediolanum** BANCA  
costruita intorno a te

SCOPRI DI PIÙ SU [bancamediolanum.it](http://bancamediolanum.it) | CONTATTA UN FAMILY BANKER\*

**FAMILY BANKER OFFICE® - UFFICIO DEI PROMOTORI FINANZIARI**

**Albignasego (PD) - Via Roma, 76  
c/o complesso "Splendor" 1° Piano  
Tel. 049 712474**

**Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.** Mediolanum Riparti Italia è un prodotto di Banca Mediolanum, istituto di credito erogante. Per le condizioni economiche e contrattuali fare riferimento al Foglio Informativo disponibile nella sezione **Trasparenza**, presso i Family Banker®, le Succursali di Banca Mediolanum e lo sportello di Milano 3 City-Basiglio (MI), Via F. Sforza n. 15. Principali condizioni economiche applicabili a tutte le tipologie di Mutuo Riparti Italia sottoscritte entro il 30/09/2015 e sui mutui stipulati entro il 31/12/2015. **TAEG 1,67%** ipotesi mutuo durata 20 anni, euro 100.000, spese di istruttoria € 900, spese di perizia € 750, spese di gestione pratica € 0 imposta sostitutiva dello 0,25% e adesione alla Polizza assicurativa "Incendio e Scoppio" a Premio Unico di Mediolanum Assicurazioni S.p.A. Condizioni riferite a nuovi mutui di ristrutturazione con ipoteca di 1° grado e tasso variabile trimestralmente (spread 1,40% più Euribor 365 a 3 mesi rilevato al 01/07/15. Importo massimo pari al 50% del valore dell'immobile a lavori eseguiti. Per le condizioni contrattuali della polizza "Incendio e Scoppio" di Mediolanum Assicurazioni S.p.A. consultare il Fascicolo Informativo disponibile nella sezione Prodotti del sito [www.mediolanumassicurazioni.it](http://www.mediolanumassicurazioni.it), presso i Family Banker®, le Succursali di Banca Mediolanum e lo sportello di Milano 3 City-Basiglio (MI), Via F. Sforza n.15.